



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7251993 / 02.08.2021
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.074 KG Net weight 883,200 KG Volumes 1,600 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510200912 Clutch Actuator Pump Customer article number: 2510200912Position1	4.800 PC	883,200 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	80 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva: 1800
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 26/01/21
Firma: [Signature]

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Handelsregister Niederlande
Firmenr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

25 AGO 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180798623
267731
Solihh8150

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70025 Modugno (BA)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
3 Waren, Güter, Fracht Marchandises, objets, fret Ort/Lieu Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 6859											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés - Lieferscheine 270836		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36 TE		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 18 Muffen / Pumpen		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Designation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 13772		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgeliefert in Etablie à Bad Windsheim am le 2.8.21		24 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNET S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA) 25 AGO 2021			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzabgängen Indications pour la détermination de la distance avec les points de passage Burgberheimer Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim				26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur				27 Amtliches Kennzeichen Licence officielle Kfz LBSC 1835 Anhänger SCDB 130404-9				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature			
29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				30 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				32 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature			
33 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				36 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature			
37 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				38 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				39 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature			
41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				42 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				43 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				44 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature			
45 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				47 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				48 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature			
49 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				50 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				51 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature			
53 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				54 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				55 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				56 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature			
57 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				59 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				60 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature			
61 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				62 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				63 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature			
65 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				66 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				67 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				68 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature			
69 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				71 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				72 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature			
73 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				74 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				75 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature			
77 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				78 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				79 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				80 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature			
81 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				83 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				84 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature			
85 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				86 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				87 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature			
89 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				90 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				91 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				92 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature			
93 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				95 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				96 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature			
97 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature				98 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature				99 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature				100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature			